

ДЪРЖАВЕНЪ ВѢСТНИКЪ



ДЪРЖАВЕНЪ ВѢСТНИКЪ

излиза

за сега три пѣти въ седмицата: вторникъ, четвъртъкъ и сѣбота.

Годишна цѣна на »Държавенъ Вѣстникъ«

за въ Княжеството е 16 лева, за по вънъ заедно съ пощенскитѣ разноси 30 лева.

ЗА ВСѢКАКВИ ПУБЛИКАЦИИ

се плаща

за 1 редъ въ стълбецъ отъ половинъ страница 30 стотинки.

Писма за абонаменти и публикации

и всичко, що се отнася до Държавенъ Вѣстникъ, се испраща до Администрацията му.

Год. VII.

СОФИЯ, петъкъ 5 априлий 1885 год.

Брой 33.

ОФФИЦИАЛЕНЪ ДѢЛЪ.

По Министерството на Финанситѣ.

Указъ

№ 61.

НИЙ АЛЕКСАНДРЪ I.

Съ Божия милостъ и народната воля

Князь на България

По предложението на Наштъ Министръ на Финанситѣ, направено Намъ съ докладътъ му отъ 27 мартъ подъ № 8342.

ПОСТАНОВИХМЕ И ПОСТАНОВЯВАМЕ:

I. Да утвърдимъ правилника за полупроцентния сборъ.

II. Исполнението на тоя указъ възлагаме на Наштъ Министръ на Финанситѣ.

Издаденъ въ Нашата Столица София на 28 мартъ 1885 г.

На първообразното съ собствената рѣка на НЕГОВО ВИСОЧЕСТВО написано:

Александръ.

Приподписаль:

Министръ на Финанситѣ Каравеловъ.

ПРАВИЛНИКЪ

За полупроцентный сборъ.

§. 1. За направата и подобрението на пристанищата и скелитѣ, въ Княжеството, Митарственитѣ учреждения взематъ една такса, подъ наименование полупроцентенъ сборъ, въ размѣръ $\frac{1}{2}\%$ отъ стойността на стокитѣ и произведенията, които се внасятъ и изнасятъ презъ тѣхъ.

§. 2. Полупроцентный сборъ се заплаща само въ първата митница, презъ която се внасятъ или

изнасятъ стокитѣ. За стоки съ заплатенъ полупроцентенъ сборъ, когато се внасятъ или изнасятъ презъ други митници въ Княжеството, ако се не представятъ квитанцитѣ, съ които тѣ сж заплатили тоя сборъ, подлагатъ се на ново заплащане.

§. 3. Освобождаватъ се отъ заплащане полупроцентенъ сборъ:

а) всѣкакви вещи, които се внасятъ за княжеския дворецъ, а тѣй сжщо и за собственото употребувание на иностраннитѣ дипломатически агенти и консули;

б) иностраннитѣ стоки, които преминаватъ транзитъ, презъ територията на българското княжество, за други държави;

в) домашнитѣ имоти (пожъщнина), а тѣй сжщо и домашниятъ добитъкъ принадлежащъ на лица, които се преселяватъ отъ чужбина на постоянно жителство въ Княжеството въ размѣрътъ показанъ въ пунктъ б, на чл. 4 отъ закона на митницитѣ;

г) вещитѣ употребявани, които се намиратъ при пѣтницитѣ и предназначени за тѣхно собствено употребувание, като дрѣхи, обуша, долни дрѣхи, постилки и други такива необходими вещи за пътувание;

д) напечатанитѣ книги и други учебни пособия; църковнитѣ утвари, искусственитѣ и любопитни предмети, назначени за общественитѣ музеи; растенията и сѣмената, които се освобождаватъ отъ мито; образцитѣ отъ различни стоки, медалитѣ, монетитѣ съ легаленъ курсъ и църковнитѣ образци;

е) стокитѣ и произведенията, които се пренасятъ съ крайбрѣжни листове отъ едно пристанище на друго въ Княжеството по вода;

ж) предметитѣ съ стойностъ не по-голъма отъ 300 лева, когато се внасятъ или изнасятъ за преработване или поправка, а тѣй сѣщо празднитѣ бѣчви, торбитѣ, човалитѣ, каситѣ и пр., когато се внасятъ за купуване мѣстни стоки, или се изнасятъ съ такива, но съ условие да се върнатъ празни и,

з) безмитнитѣ стоки, стойността на които не надминава 100 лева.

§. 4. Суммитѣ отъ полуцентни сборъ, не могатъ да се расходватъ освѣнъ за цѣльта, ясно опредѣлена въ §. 1 и винаги съ разрѣшението на Негово Височество князя.

Подписалъ:

Министръ на Финанситѣ: Каравеловъ.

Съ приказъ подъ No. 23 отъ 7 мартъ т. г., бившии пикиеръ въ Ломското окръжие Тома Хорнеръ се назначава за кондукторъ отъ II класъ въ сѣщото окръжие, съ предвидената по штата заплата отъ 1 януарий, сѣщата година, отъ когато занимава тая служба.

Съ приказъ подъ No. 26 отъ 1 априлий т. г. досегашни рѣководителъ на постройката на Габровската гимназия архитектъ А. Фитовъ се назначава за такъвъ на постройката на зданието за баня при Софийскитѣ казарми съ заплата по 400 л. на мѣсець отъ 1 мартъ т. г.

По Министерството на Правосъдието.

Съ приказъ подъ № 47 отъ 29 мартъ т. г., уволнява се отъ длѣжностъ секретаря на Търновскій градскій мировий сѣдия П. Мутафовъ, по собствено негово желание, и вмѣсто него назначава се Михаилъ Райковъ; уволнението на първия се счита отъ деньтъ, въ който му се съобщи за това, а назначението на втория отъ деньтъ на встъпване въ длѣжностъ.

Съ приказъ подъ № 48 отъ сѣщата дата т. г., уволнява се отъ длѣжностъ секретаря на Османъ-Пазарскій мировий сѣдия, Ганчо М. Ковачовъ, по собствено желание, и вмѣсто него назначава се старшия писаръ при сѣщия сѣдия, Стоянъ П. Кърджиевъ; уволнението на първия и назначението на втория се счита отъ 1 априлий.

Съ приказъ подъ № 49 отъ сѣщата дата т. г., утвърждава се въ длѣжностъ секретаря на нотариуса при Вратчанскій окръженъ сѣдъ, Христо Ивановъ, който е билъ назначенъ на тая длѣж-

ностъ съ приказъ по канцелярията на казаний сѣдъ, отъ 21 юний 1883 год. подъ No. 1672

Съ приказъ подъ No. 50 отъ сѣщата дата т. г., назначава се за секретаръ на нотариуса при разградскій окръженъ сѣдъ, на мѣсто вакантно, писарьтъ при сѣщия сѣдъ Величко Ильовъ, на богото заплата да почне да слѣдва отъ деньтъ на встъпване въ тая му длѣжностъ.

Отъ Министерството на Финанситѣ.

ОКРЪЖНО

№ 8435.

До господа окръжнитѣ управители.

За указание и рѣководство на господа окръжнитѣ управители, до като се вотира отъ Народното Събрание приготвени въ повѣренното ми Министерство законъ за ловътъ, намирамъ за нужно да снабдя споменатитѣ господа окръжни управители съ слѣдующитѣ наставления, по въпросътъ за лова у насъ, като имъ предлагамъ, сѣщеврѣменно, да се постараятъ и, слѣдъ като се съобразятъ съ тѣхъ, да издадѣтъ нуждитѣ распорѣждания, относително тѣзи наставления, въ предѣлитѣ на повѣреннитѣ тѣмъ окръжи.

Тѣй като всяки единъ извѣстенъ видъ дивячь може да се лови само презъ извѣстни годишни периоди, което зависи отъ различни условия, както що сѣ: периода на оплодяването имъ, периода на снасянето яйца и тѣхното измѣтване, прехожданието имъ презъ страната и др. п.; то и откриванието или закриванието на лова изобщо, не може да се ограничава въ единъ опредѣленъ, общъ за всичкия дивячь периодъ, както що се е практикувало това до сега, а, наокакъ, за извѣстенъ дивячь ловътъ трѣбва да се ограничава и въ извѣстни периоди, когато пъкъ, за нѣкои отъ вредителнитѣ птици или животни, ловътъ трѣбва да се позволява презъ цѣлата година.

Като рѣководство по распорѣжданията, които господа окръжнитѣ управители трѣбва да направятъ, на основание горѣспомѣнатото, ще послужатъ слѣдующитѣ указания:

1. Заецитѣ могатъ да се ловятъ отъ 20-й августъ до 15 януарий;

Мѣжскитѣ диви кози могатъ да се ловятъ отъ 20 юний до 15 януарий;

Жѣнскитѣ диви кози и яретата имъ, могатъ да се ловятъ отъ 1 августъ до 15 ноември.

Мѣжскитѣ сърни могатъ да се ловятъ отъ 1-й юний до 15 януарий.

Женскитѣ сърви и малкитѣ имъ могатъ да се ловятъ отъ 1 септемврий до 15 декемврий.

Елени (рогачи) мъжски могатъ да се ловятъ отъ 1 юний до 15 октомврий.

Копути и малкитѣ имъ могатъ да се ловятъ отъ 15 ноемврий до 15 януарий.

Тетревитѣ (само мъжскитѣ) могатъ да се ловятъ отъ 15 мартъ до 15 май.

Диви патици, диви гъски и др. блатни птици могатъ да се ловятъ отъ 1 юлий до 1 априлий.

Фазанитѣ могатъ да се ловятъ отъ 15-й августъ до 15 януарий.

Яребицитѣ горски и полски могатъ да се ловятъ отъ 15 септемврий до 1 февруарий.

Дивитѣ коконики могатъ да се ловятъ отъ 15 августъ до 1 мартъ.

Пяндъцитѣ и препелицитѣ могатъ да се ловятъ отъ 1 августъ до 15 декемврий.

Бекаситѣ и бекасинитѣ (горскитѣ и воденитѣ шлуки) могатъ да се ловятъ само презъ октомврий, мартъ и априль.

Дивитѣ гълъби и гургурицитѣ могатъ да се ловятъ отъ 1 августъ до 1 мартъ.

Ловътъ на дребнитѣ пѣйни птици и млѣкопитающа животни, които се хранятъ съ врѣдителнитѣ инсекти, съ което и принасятъ полза изобицо, (както що сж: славеитѣ, ластовицитѣ, косове, скорци, сойки, орехчета, синигери, стърчиопаша, дроздове, кълавачъ, кукувица, кукумѣвка, бухали, жълтуга; прилѣпъ, таралежъ, къртица и др. п.) трѣбва да се запрѣти най-строго, презъ цѣлата година, а така сжщо трѣбва да се запрѣти подъ най-строго наказание и унищожението на гнѣздата и яйцата на такива птици.

3. Ловътъ на слѣднитѣ хищни птици и млѣкопитающа животни, които или унищожаватъ другитѣ полезни птици или животни, или пѣкъ врѣдятъ на земледѣлцитѣ и стопанитѣ съ своята грабителностъ и опустошителностъ, се разрѣшава презъ цѣлата година. Тукъ принадлѣжатъ: разнитѣ видове орли, соколи, ястреби, пилуци, гарги, свраки, гарване, разнитѣ видове рибари; мечки, вълци, лесици, диви свинѣе, диви котки, порове, видри, златки, невестулки, куници, бѣлки, самури, катерици и др. т.

4. Всичкитѣ други птици и животни, които не сж спомѣнати въ п. п. 1, 2 и 3, могатъ да се ловятъ отъ 15 августъ до 15 януарий.

5. Да се запрѣти, за напрѣдъ, подъ най-голѣма строгостъ, употрѣблението на разнитѣ видове: ловки, капани, примки, мрѣжи и др. п. срѣдства, които, благодарение на невнимателността

отъ страна на надлѣжнитѣ власти, сж напомогнали за пагубното за страната опустошение на полезния дивечъ.

Освѣнъ горѣизложеното, считамъ за твърдѣ нужно да обърнѣ вниманието на г-да окръжнитѣ управители и върху слѣдующето:

Много пакти, нѣкои отъ господа окръжни управители, слѣдъ като издадѣтъ надлѣжния приказъ за спиранieto на лова, не се стараатъ по-нататкъ да провѣрѣтъ изпълнението на своитѣ распоряждания, и, когато тѣ мислятъ, че административнитѣ органи и властитѣ, на които е възложено строгото съблюденie, върху изпълнението на тѣхнитѣ заповѣди, изпълняватъ подпѣлно своитѣ обязанности, тогазъ именно, предъ очитѣ на самитѣ жандарми, пазачи и общински управления, пренасятъ открито запретиения дивечъ, или го продаватъ открито по дюкянитѣ, безъ да се досѣти нѣкой да поиска смѣтка отъ престѣжника за неговото игнорирание на законитѣ и распоряжданията на властѣта.

Такива престѣжления се заблѣлжватъ почти винаги, край ония мѣстности, къдѣто боравятъ твърдѣ често работницитѣ на мостове, шосета и др. отстранени работни пунктове, въ които мѣста, престѣжницитѣ сж повечето чуждоподданни работници. Този печаленъ фактъ доказва най-ясно, съ какво пренебрежение гледатъ пазачитѣ, жандармитѣ и др. т. п. органи, на възложената тѣмъ обязанностъ. Въ избѣжение на това зло, не ще бѣде злѣ, ако господа окръжнитѣ управители се распоредѣтъ, щото да се приповтаря, периодически, между другитѣ обязанности и горѣспоменѣтата, както на жандармитѣ, така сжщо и на всичкитѣ ония административни органи и всасти, на които се възлага обязанността да наблюдаватъ за изпълнението на распоряжданията по ловътъ.

Тѣй като по обширния контролъ, въ тоя случай, може винаги да помогне твърдѣ успѣшно върху прекращението на горѣспоменѣтитѣ злоупотребления съ дивячѣтъ, то предлагамъ на господа окръжнитѣ управители да се распоредѣтъ и препорѣчатъ надзорѣтъ върху правилността на ловътъ не само на разнитѣ видове административни органи (жандарми, полски пазачи, горски стражари и др. п.), но да препорѣчатъ, сжщеврѣменно, и на самото население, щото да може да се съобщава незабавно на най-близката административна властъ за всѣко едно престѣжление, което се укаже въ подобенъ случай.

София, 29 мартъ 1885 год.

Министрѣ: Каравеловъ.

Главенъ секретарѣ: Д. Попповъ.

Началникъ на отдѣлението: М. Георгиевъ.

НЕОФИЦИАЛЕНЪ ДЪЛЪ

Отъ Министерский Сѣвътъ.

ОБЯВЛЕНИЕ.

Търгътъ за отдаване на предприятие желѣзно-пътната линия Царибродъ—София—Вакарелъ въ България, между Сърбската и Источно-Румелийската граници, съ дължина отъ 113 километра, ще се произведе въ София, въ зданието на Народното Сѣбрание, отъ Министерскийтъ Сѣвътъ, съ тайна конкуренция, въ петъкъ, 10/22 мѣсець Май хилядо осемстотинъ осемдесетъ и пета година, частъ по 10 предъ пладиѣ.

Переторжката ще стане въ вторникъ, 14/26 мѣсець Май, частъ по 10 предъ пладиѣ, въ случай че се явятъ въ това расстояние предложениа, които да намаляватъ съ 5% получената въ първийтъ търгъ най долна цѣна.

За участие въ търга се иска единъ залогъ отъ 850,000 лева златни, които могатъ да се вложатъ въ готови пари или въ цѣнни книжа. Последнитѣ се приематъ съ отбивъ въ 10% отъ тѣхния дневенъ курсъ.

Търгътъ ще стане споредъ мѣстнитѣ закони и правилници за търговетѣ, и съобразно съ долу-изложенитѣ *поемни условия*, както и съ тѣх-ническитѣ, съ плановетѣ, съ девизътъ и съ всички свѣдения относително постройкитѣ и доставкитѣ, съ които интересующитѣ могатъ да се запознажатъ въ Министерството на Финанситѣ, Дирекция на Обществениитѣ Сгради.

София, 2/14 априлий 1885.

Предсѣдатель на Министерский Сѣвътъ и Министръ на Финанситѣ: П. Каравеловъ.

ПОЕМНИ УСЛОВИЯ

за отдаване на предприятие чрезъ намаляване желѣзнопътната линия Царибродъ—София—Вакарелъ.

Постройката на линията се отдава на търгъ чрезъ малонадаване испѣло (à forfait) и по пригответийтъ отъ правителството проектъ.

Надзорътъ на работата става отъ една техническа коммисия, съгласно съ чл. чл. 15 и 16 отъ законътъ за направата на желѣзнопътната линия Царибродъ—София—Вакарелъ.

Предприемачътъ ще предаде на управлението желѣзнопътната линия, заедно съ подвижнийтъ материалъ, телеграфътъ и мобилитѣ отъ гаритѣ и станциитѣ, въ добро състояние и снабдени съ

вситѣ инсталации и принадлежности, необходими или полѣзни за добра и сгодна експлоатация.

Работитѣ и доставкитѣ по предметното предприятие ще бждатъ извършени съ грижитѣ на предприемачътъ и на неговъ рискъ; исключаватъ се слѣдующитѣ доставки:

а) нужното пространство земя (теренъ) за желѣзната линия съ принадлежноститѣ ѝ; и

б) всичкитѣ малки рѣчни сѣчива, нужни за мастерскитѣ, за надзорътъ, за служащитѣ при влаковетѣ, за поддържанието пътътъ и за експлоатацията, непредвидени въ техническитѣ условия.

Въ всеѣко отношение линията ще бжде построена съгласно съ правилата на строителното искусство, съ приетитѣ проекти и технически условия.

Предоставя се право на предприемачътъ да предлага по трасиранieto осьта, или въобще въ проектитѣ, измѣнения за подобрене на работата.

Правителството си запазва правото да утвърждава или отхвърля тѣзи измѣнения.

Предприемачътъ е длъженъ да извърши на свои разноски окончателното трасиране на линията, допълнителното нивелиране на осьта, гдѣто би се показало за нужно, трасиранieto мѣстата на искусствениитѣ съоръжения и всичкитѣ подробни операции за захващанieto и извършването на работитѣ.

Въ срокъ не по-дългъ отъ единъ мѣсець слѣдъ утвърдението на търгътъ, предприемачътъ е длъженъ да захване представянието подробни чъртежи за искусствениитѣ съоръжения и здания, съобразно съ приетитѣ типове. Това представяние става постѣпенно и трѣбва да се свърши не по късно отъ четири мѣсеци. Правителството е длъжно да одобри или отхвърли тия чъртежи, или да направи върху тѣхъ своитѣ измѣнения въ расстояние на единъ мѣсець слѣдъ представлението имъ.

Предприемачътъ трѣбва да се распореди за започването на работитѣ въ единъ срокъ не по дългъ отъ два мѣсеца слѣдъ утвърдението контракта отъ Народното Сѣбрание.

Успѣхътъ на работитѣ и числото на работницитѣ отъ деньтъ на започването на тоя срокъ трѣбва винаги да съответствуватъ на срокътъ опредѣленъ за довършването линията.

Работитѣ трѣбва да се свършатъ и линията да бжде въ добро състояние за приврѣмenna експлоатация въ единъ срокъ не по късно отъ осемнадесетъ мѣсеци отъ деньтъ на утвърдението контракта.

Подиръ истичанието на тоя срокъ, предприемачътъ ще предаде линията на експлоатация,

слѣдъ като се констатира правилно състоянието на работитѣ.

Обаче, предприемачътъ е длъженъ да поддържа на свои разноси пѣтитъ, искусствениитѣ съоръжения и здания отъ всѣко естество презъ долуозначения срокъ за окончателното довършване на работитѣ.

Една година слѣдъ предаването на експлоатация линията, — срокъ, презъ който трябва да се довършатъ работитѣ, съгласно контрактътъ, управлението ще провѣри всичкитѣ работи, и ако се окаже, че тѣ сж извършени по правилата на строителното искусство и съгласно съ техническитѣ условия, правителството, върху основанието на рапортътъ отъ техническата комиссия, приврѣменно ще приеме построената линия.

На срокъ отъ четири години слѣдъ приврѣменното приемане на работитѣ, предприемачътъ ще гарантира за всичкитѣ извършени отъ него работи и инсталации, заедно съ подвижниятъ материалъ.

Презъ тоя срокъ предприемачътъ ще бѣде отговоренъ за всичкитѣ повреди, причинени отъ недоброкачествеността на материалитѣ или работата. Въ такъвъ случай, поправкитѣ, както и нужнитѣ преправяния на работитѣ, ще станатъ за смѣтка и съ грижитѣ на предприемачътъ.

Въ края на речения срокъ ще стане окончателно приемане на работитѣ, което ще се извърши споредъ формата на привременното приемане. Едновременно съ това приемане ще се ликвидиратъ и смѣткитѣ между предприемачътъ и правителството.

Плащането срѣщу смѣтка за извършенитѣ работи, доставки и приготвени материали, ще става отъ правителството споредъ извършенитѣ работи и вързъ основание на мѣсечнитѣ ситуации, съставени отъ контролирующитѣ инженери и одобрени отъ техническата комиссия. За съставяне мѣсечнитѣ смѣтки за исплащане, правителството има приготвенъ списъкъ отъ единични цѣни, по които е прѣсмѣтната стойността на линията, и които ще се намалятъ съразмѣрно съ суммата, получена отъ резултатътъ на търгътъ.

Плащанията ставатъ наполовинъ въ злато и наполовинъ въ сѣребро. Послѣдното се пресмѣта по дневния курсъ.

Отъ мѣсечнитѣ плащания по ситуациитѣ правителството ще задържа една десета ($\frac{1}{10}$), като гаранция за доброто и здраво извършване на работитѣ. Освѣнъ това, правителството си запазва правото да задържа отъ сжщитѣ плащания 2% ,

за да осигури, въ случай на нужда, редовното изпълнение на санитарната служба по линията.

Когато задържанитѣ проценти се въскочатъ до $\frac{1}{20}$ отъ съгласената стойность на предприятието, правителството ще възвърне на предприемачътъ вложени отъ него залогъ, при това условие обаче, ако работитѣ отговарятъ на приетитѣ задължения. Това възвръщане ще става, при всѣко мѣсечно исплащане на части, които ще бѣдатъ равни на $\frac{1}{10}$ отъ стойността на ситуацията; но, ако презъ тѣва време се породатъ спорове по между правителството и предприемачътъ, плащането на тия части отъ залога се суспендира.

Задържанитѣ за гаранция сумми ще се възврънатъ на предприемачътъ по слѣдующия начинъ:

а) 20% споредъ заключението на рапортътъ отъ техническата комиссия слѣдъ като стане привременното приемане;

б) 20% слѣдъ истичанието на първата година отъ срокътъ за гаранцията;

в) 20% слѣдъ истичанието на втората година отъ срокътъ за гаранцията;

г) 20% слѣдъ истичанието на третата година отъ срокътъ за гаранцията; и

д) 20% при расчѣтванъето смѣткитѣ слѣдъ окончателното приемане на работитѣ, и то ако предприемачътъ е извършилъ всичкитѣ допълнителни работи, поправки и преправки, както се каза по-горѣ.

Въ противенъ случай, израсходванитѣ за тая цѣль отъ правителството сумми ще се отбѣжтъ отъ длъжимитѣ на предприемачътъ сумми. Ако би да се породятъ спорове по между правителството и предприемачътъ рѣченитѣ възвръщания се суспендира.

Правителството може отъ деньтъ на привременното приемане линията да плаща лихва по 5% върху задържанитѣ за гаранция сумми, или же да предложи на предприемачътъ да замѣни тая сумма съ цѣнни книжа.

Въ случай на удостовѣрено закѣсняване въ исплащането на работницитѣ или на подъ-предприемачитѣ, правителството си задържа правото да заплати тѣзи исплащания отъ длъжимитѣ на предприемачътъ сумми и по вѣдомоститѣ, които послѣдний е обязанъ да представи въ тоя случай.

Всичкитѣ материали и необходими за построяването на линията сѣчива, които не би могли да се доставятъ въ България, се освобождаватъ отъ мито съгласно съ изработения за тая цѣль правилникъ.

Предприемачътъ е длъженъ да плати излеку-

митъ отъ мѣстнитѣ закони гербовъ, патентовъ и други сборове.

За неиспълнение задълженията, които се налагатъ на предприемачътъ отъ условията въобще, той плаща известни глоби, предвидени въ техническитѣ условия. Тѣзи глоби се удържатъ отъ залогътъ, въ случай че предприемачътъ не би ги платилъ доброволно.

Спороветѣ, които могатъ да се появятъ помежду правителството и предприемачътъ, или между послѣдния и неговитѣ агенти съ други подпринимачи по предприятието, ще се разгледватъ и рѣшаватъ въ мѣстнитѣ сѣдилища, въ случай, че една отъ странитѣ се не съгласи на арбитражъ.

Conseil des Ministres.

Construction de la ligne de chemin de fer Tzaribrod—Sophia—Vakarel.

ANNONCE D'ADJUDICATIONS.

En exécution de la loi spéciale, le 10/22 Mai prochain, jour de vendredi à 10 heures du matin, il sera procédé dans la salle de l'Assemblée Nationale à Sophia, par le Conseil des Ministres, à l'adjudication publique par voie de soumission cachetée, de l'entreprise générale et à forfait de la ligne ferrée Tzaribrod—Sophia—Vakarel, estimée à la longueur approximative de cent treize kilomètres.

En cas qu'il y aura ultérieurement des offres réduisant de cinq pour cent au moins le prix obtenu le 10/22 Mai, il sera procédé le 14/26 du même mois, jour de mardi à dix heures du matin à un deuxième, concours, tenu dans la même salle.

Le cautionnement de l'entreprise dont le dépôt provisoire sera exigé pour se présenter aux adjudications, est fixé à la somme de huit cent cinquante mille francs or, versés en numéraire ou en valeurs. Les valeurs publiques seront acceptées à quatre vingt dix pour cent du cours du jour.

Les adjudications seront tenues conformément aux lois et réglemens en vigueur dans la Principauté; leur objet, c'est à dire l'établissement du chemin de fer Tzaribrod—Sophia—Vakarel, est défini, précisé et réglé dans les pièces suivantes sur les quelles devront être basées les soumissions:

Le modèle de la convention à intervenir entre le Gouvernement et l'adjudicataire,

Le Cahier des Charges avec ses annexes,

Le Cahier des Clauses et Conditions générales pour la construction à forfait de lignes de chemin de fer, tou-

tes pièces dont les intéressés pourront prendre connaissance, au Ministère Princier des Finances, Direction des Travaux publics. — Sophia, le 2/14 Avril 1885.

Le Président du Conseil des Ministres, Ministre des Finances:
P. Karavéloff.

EXPOSÉ SOMMAIRE

des principales conditions fixées pour la construction de la ligne de chemin de fer Tzaribrod—Sophia—Vakarel.

La construction de la ligne aura lieu à forfait par adjudication, d'après le projet élaboré par le Gouvernement.

Le contrôle des travaux sera exercé par une commission technique conformément aux art. 15 et 16 de la loi spéciale pour la construction de ce chemin de fer.

L'entrepreneur devra livrer au Gouvernement le chemin de fer et ses dépendances en parfait état d'achèvement et de conservation, munis de toutes les installations et tous les accessoires nécessaires ou utiles pour une bonne et facile exploitation, y compris télégraphe, matériel roulant, mobilier des gares et stations; les travaux et fournitures à cet effet seront exécutés par les soins de l'entrepreneur et à ses risques et périls, à la seule exception des fournitures ci-après:

- A. Terrains nécessaires à l'établissement du chemin de fer et de ses dépendances.
- B. Petit matériel d'exploitation.
- C. Outillage des gares et stations.
- D. Outillage à main des ateliers et dépôts.
- E. Outillage de l'entretien et de la surveillance.
- F. Outillage du personnel des trains.

La construction sera de tous points conforme aux règles de l'art, aux projets adoptés, et aux prescriptions du Cahier des Charges.

L'entrepreneur pourra toutefois proposer au tracé de l'axe ou au projet en général, des modifications compatibles avec la bonne qualité des travaux.

Le Gouvernement se réserve le droit d'approuver ou rejeter ces modifications.

Le tracé, le piquetage et le nivellement de l'axe en tant qu'ils auraient besoin d'être complétés, le tracé et l'implantation des ouvrages, la pose des gabarits et autres opérations du détail des travaux seront au frais et à la charge de l'entreprise.

Un mois au plus après la ratification du contrat l'entrepreneur devra commencer à soumettre à l'approbation du Gouvernement les projets détaillés des ouvrages et bâtimens rédigés conformément aux règles de l'art, aux prescriptions du Cahier des Charges et aux types adoptés. Cette préentation devra être terminée quatre

mois au plus après la date fixée ci-dessus pour son commencement.

L'approbation ou la modification éventuelle des projets sera notifiée à l'entrepreneur dans le mois qui suivra leur présentations.

L'entrepreneur devra prendre ses dispositions et commencer les travaux dans un délai de deux mois au plus après la ratification du marché par l'Assemblée Nationale.

Le progrès des travaux et le nombre des ouvriers occupés sur les chantiers à partir de ce terme, devront toujours correspondre au délai fixé pour l'achèvement de la ligne.

Les travaux devront être achevés et la ligne en bon état d'exploitation provisoire dans un délai de dix-huit mois à partir de la ratification du contrat.

A l'expiration de ce délai la ligne sera livrée à l'exploitation, après constatation régulière de l'état des travaux.

Toutefois, l'entretien en bon état de la voie, des ouvrages d'art et constructions de toute nature, pendant l'année de parachèvement dont il est parlé ci-après, restera à la charge et aux frais de l'entreprise.

Un an après la mise en exploitation, délai accordé pour le parachèvement des travaux, une inspection sera faite par les soins du Gouvernement, et dans le cas où il sera constaté que les travaux ont été exécutés conformément aux règles de l'art et aux prescriptions du Cahier des Charges, le Gouvernement prononcera, sur le rapport conforme de la commission technique, la réception provisoire.

Les travaux et installations y compris le matériel roulant, seront garantis par l'entrepreneur pour une durée de quatre ans à partir de la réception provisoire.

Pendant ces quatre années l'entrepreneur restera responsable des dommages et détériorations provenant de vices de construction et de malfaçons; les réparations et modifications nécessaires seront exécutées par les soins et aux frais de l'entrepreneur.

A l'expiration de ces quatre années, la réception définitive des travaux aura lieu dans la même forme que la réception provisoire et le compte de l'entreprise sera liquidé.

Les paiements à compte des travaux, fournitures et approvisionnements, seront faits par le Gouvernement Bulgare sur la base des états mensuels établis par les ingénieurs du contrôle, suivant le progrès des travaux et le bordereau de prix dressé par les soins du Gouvernement en rapport avec la somme à forfait et annexé à la Convention.

Ces états seront soumis à la vérification de la Commission technique, et approuvés avec ou sans modification suivant les cas.

Le Gouvernement opérera sur les paiements à compte une retenue de dix pour cent dont l'accumulation formera le fond de garantie pour la bonne et solide exécution des travaux.

Le Gouvernement se réserve en outre la faculté d'opérer sur ces mêmes paiements une retenue de deux pour cent pour assurer en cas de besoin le fonctionnement régulier du service sanitaire.

Les paiements auront lieu moitié en or et moitié en argent au cours du jour.

Lorsque l'accumulation des retenues de garantie aura formé une somme égale au vingtième du prix à forfait consenti pour l'établissement du chemin de fer, le Gouvernement opérera la restitution du cautionnement versé par l'entrepreneur, à supposer que l'état des travaux à cette époque corresponde sans aucun doute aux conditions et délais fixés à cet effet.

Cette restitution s'opérera à l'occasion des paiements mensuels, par fractions égales chaque fois au montant de la retenue de garantie opérée sur le paiement; elle sera suspendue si un litige venait à s'élever entre le Gouvernement et l'entrepreneur.

La retenue de garantie sera restituée à l'entrepreneur dans les proportions suivantes:

A. Vingt pour cent conformément aux conclusions du rapport de la Commission technique, après que le Gouvernement aura prononcé la réception provisoire.

B. Vingt pour cent à l'expiration de la première année de garantie.

C. Vingt pour cent à l'expiration de la deuxième année de garantie.

D. Vingt pour cent à l'expiration de la troisième année de garantie.

F. Vingt pour cent à la liquidation des comptes de l'entreprise, après la réception définitive, à supposer du reste que l'entrepreneur aurait exécuté chaque fois dans la période correspondante les réparations et modifications lui incombant du fait de la garantie.

Au cas contraire les sommes employées dans ce but par le Gouvernement seraient déduites des sommes à restituer.

Ces restitutions seraient suspendues en cas de litige avec l'entrepreneur.

Les sommes détenues par le Gouvernement à titre de garantie porteront au profit de l'entrepreneur un intérêt de cinq pour cent l'an, à partir du jour de la réception provisoire; l'entrepreneur aura la faculté de couvrir ces mêmes sommes en valeurs.

En cas de retard dans le paiement des ouvriers et sous entrepreneurs, le Gouvernement se réserve la faculté de faire payer d'office les salaires et comptes arrié-

rés, sur les sommes dûes à l'entreprise et d'après les états qu'elle sera tenue de fournir à cet effet.

L'entrepreneur devra payer les droits de patente, de timbre, d'enregistrement et tous autres applicables conformément aux lois du pays; toutefois les matériaux et le matériel nécessaires à l'établissement du chemin de fer, qu'il serait impossible de se procurer en Bulgarie pourront entrer sur le territoire de la Principauté en franchise de douane, suivant les prescriptions du règlement à arrêter à cet effet.

La non-observation des divers délais fixés pour l'exécution des travaux donnera lieu à l'application des pénalités prévues au Cahier des Charges. Les amendes seront retenues sur la somme de cautionnement dans le cas que l'entrepreneur ne consentirait pas à les payer de bon gré.

Les différends qui pourraient s'élever entre le Gouvernement et l'entrepreneur ou bien entre ce dernier et ses agents avec d'autres sous-entrepreneurs, au sujet de l'exécution des clauses du marché, seront jugés par les tribunaux du pays, dans le cas que l'une des parties ne consentirait pas à l'arbitrage.

Отъ Министерството на Финанситѣ.

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 8075.

До свѣдѣние ми е дошло, че предъ видъ на скорошното построяване желѣзницата Царибродъ—София—Вакарелъ и на предстоящото за това отчуждаване частнитѣ имоти, разни лица сж се явили съ спекулативна цѣль да прекупуватъ земитѣ, които по проекта влизатъ подъ тая желѣзница и подъ станциитѣ ѝ, за да ги препредватъ отпослѣ на правителството съ искусвенно покачени цѣни. Заради това, предупреждавамъ както купувачитѣ, така и продавачитѣ, да се не полгватъ слѣдъ подобни спекулации, понеже при опредѣлението размѣра на възнагражденията за отчужденитѣ частни имоти, ще служатъ за основа официалнитѣ цѣни означени въ емлячнитѣ книги за цѣлата мѣстность, въ която тия имоти се намиратъ.

София, 16 мартъ 1885 година.

Министръ на Финанситѣ: Каравеловъ.

ОБЯВЛЕНИЕ

№-о 8660.

Съ това Министерството на Финанситѣ обявява на интересующитѣ се, че отъ 15 априлий настоящата година се открива околийско ковчежничество и въ градъ Врѣзникъ (Трънско окръжие), което отъ това врѣме ще почне да получава пари и произвежда расходи, както и другитѣ окръжни и околийски ковчежничества.

София, 2 априлий 1885 год.

Главенъ секретаръ: Д. Попновъ.

Отъ Военното Министерство.

ОБЯВЛЕНИЕ.

По желанието на Негово Височество, Военното Министерство, още отъ 1883 година, събира материалъ за Историята на Българското Опълчение. На обявлението въ „Държавенъ Вѣстникъ“ направено отъ Военното Министерство, за жалостъ, твърдѣ малцина до сега испроводиха своитѣ бѣлѣжки, споредъ което Военното Министерство се принуждава втори път да моли българскитѣ родолюбци опълченци, на които е свята памятьта за дѣйствиата на Опълчението, да се притежатъ на помощъ, като му испроводятъ своитѣ дневници или напишатъ нѣкои бѣлѣжки, въспоминания, за дѣйствиата на своята дружина и рота и особенно за единични подвиги.

Слѣдъ като се свърши нуждата, всичко получено ще бѣде възвърнато на притежателитѣ съ най-дълбока признателность.

Българскитѣ вѣстници се умоляватъ да препечататъ това обявление.

Отъ Дирекцията на Общитѣ Сгради.

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 725.

Въ допълнение на обявлението подъ № 574 отъ 13 мартъ, обявява се на интересующитѣ се, че по причина на предстоящитѣ празници, испититѣ за испращание стипендианти за изучаването на практика службитѣ на паровозни машинисти и желѣзнопътни майстори, се отлагатъ, вмѣсто на 8 ще станатъ на 9 того, въ сжщото помѣщение.

г. София, 2 априлий 1885 г.

Помощ.-секретаря: Вѣлопитовъ.

Софийско градско общинско управление.

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 1195.

Умоляватъ се всичкитѣ ония г-да, които сж обявеномощени да представляватъ въ столицата окръжнитѣ съвѣти и общинитѣ отъ Княжеството и Источна Румелия, както и ония, които сж поканени отъ Румънии, Бессарабля, Одесса и Виена, за празнуването на 6 текущий априлий, хилядогодишния юбилей на Славянскитѣ просвѣтители Св. Кирилла и Методия, да се явятъ въ общаското управление на столицата, за да се запишатъ въ пригответия за това листъ, най-късно до 12 часа въ петъкъ на 5 того.

г. София, 2 априлий 1885 г.

За кметъ: М. К. Буботиновъ.